

TANÚSÍTVÁNY – CERTIFICATE

Az alulírott hatóságnak van szerencséje az Egyezmény 6. cikkének megfelelően igazolni,
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention

1. hogy az iratot kézbesítették*
that the document has been served*

— the March 9, 2012 napján.

— at
6600 Szentes, József Attila u. 11. I/4., Hungary (kézbesítés helye; helység, utca, házszám)
(place, street, number)

— az 5. cikkben meghatározott alábbi kézbesítési módok egyike szerint:
in one of the following methods authorised by Article 5:

- a) a törvényes kézbesítési módok egyike szerint (5. cikk első bekezdés a) pont)*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article 5 of the Convention*
 - b) az alábbi különleges formában:
— in accordance with the following particular method:
—
 - c) a címzettnak történt egyszerű átadás útján, aki azt önként átvette*
by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily*

A megkeresésben megjelölt iratok az alábbi személy részére kerültek átadásra:
The documents referred to in the request have been delivered to:

- név:
identity of the person: **Ms. Imréne Széles**
- a címzethez fűződő családi, üzleti vagy egyéb
kapcsolata:
relationship to the addressee (family, business
or other); authorized representative

— 2. hogy az iratot az alábbi okból nem kézbesítették:^{*}
that the document has not been served, by reason of the
following facts:^{*}

Az Egyezmény 12. cikkének második bekezdésére figyelemmel kérjük a megkereső szervet, hogy a csatolt költségjegyzékben részletezett költségeket fizesse meg vagy tértíesse meg.*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.*

Mellékletek – Annexes

Kiállítva
Done at
Budapest

Visszaküldött iratok / documents returned:

- Copy of documents served

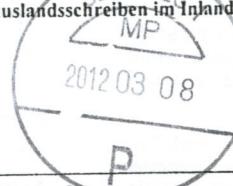
Adott esetben a kézbesítés megtörténtét igazoló iratok / In appropriate cases, documents establishing the service:

- ### **Notice of receipt**



Aláírás és/vagy békézés / Signature and / or

Administration des postes de Hongrie

Felvező posta tolti ki	Tértivevény külföldi hivatalos irat belföldi kézbesítéséhez
A remplir par le bureau d'origine,	Avis de réception pour la distribution intérieure des pièces internationales
Felvező posta - Bureau de dépôt	Notice of receipt for foreign document to be delivered inland
Kiadott szám No. RL 6601 002 181 915 5	Rückschein für die Zustellung von Auslandsschreiben im Inland
Felvétel kelte Date de dépôt	

Felvező posta

Timbre du bureau de poste d'origine

Seal of the post office of origin

Annahmenpostamt

Külföldi bíróság megjelölése:

Indication du tribunal étranger:

Indication of the foreign court:

Bezeichnung des ausländischen Gerichts:

Egyesült Államok Kerületi Bíróság

Iowa állam északi kerülete

Az irat La pièce The document des Schreibens	<p>száma: No. 11-cv-3033-MWB</p> <p>Number: Nummer:</p> <p>neme: genre kind: art:</p> <p>mellekletei: annexes: annexes:</p> <p><i>Sziles J.</i></p>	<p>A címzett Le destinataire Addressee der Empfänger</p> <p><i>idézés polgári perben</i></p> <p><i>keresetlevél</i></p>	<p>neve: Netvertising Kft.</p> <p>Nom: Name: Name:</p> <p>cím: 6600 Szentes</p> <p>adresse: József Attila</p> <p>address: utca 11. I/4.</p>
---	---	---	---

Az átvétel ideje:
Date de la réception
Date of receipt
Datum der Entgegennahme.

Az átvevő aláírása:
Signature du destinataire
Signature of the recipient:

Unterschrift der entgegennehmende Person:

A címzetthez fűződő kapcsolata:
Lien avec le destinataire
Relationship to the addressee
Beziehung zum Empfänger

Az átvevő neve:
Nom de la personne reprenant la pièce:
Name of the recipient:

Name der entgegennehmenden Person:

Az átvevő lakóhelye:.....
Adresse de la personne reprenant la pièce:
Address of the recipient:

Anschrift der entgegennehmenden Person:

(Ha az iratot a címzett helyett más, arra jogosult veszi át, az átvevő nevét, lakóhelyét,
valamint a címzetthez fűződő rokon vagy egyéb kapcsolatát fel kell tüntetni.)

(Si la pièce est remise à une personne autorisée autre que le destinataire, le nom et l'adresse

de cette personne ainsi que son lien (familial ou autre) avec le destinataire doit être indiqué.)

(If the document was served to an authorised person other than the addressee, the name and

address of the recipient as well as his/her family or other relationship to the addressee has to

be indicated.)

(Wenn das Schriftstück statt vom Empfänger von einer anderen, dazu berechtigten Person

entgegengenommen wird, muss der Name, Anschrift dieser Person, sowie seine/Ihre

Verwandtschafts- oder sonstige Beziehung zum Empfänger angegeben werden.)

A kézbesítő aláírása az írat átvétele esetén:

6872

Signature de l'agent en cas de réception:

Signature of the deliverer in case of receipt:

Unterschrift des Zustellers im Fall der

Entgegennahme des Schreibens:

Egyéb esetekben a kézbesítő tájékoztatása
a túloldalon.

Au cas éventuel rapport de l'agent au verso

In other cases please refer to the report

of the deliverer entered overleaf.

In sonstigen Fällen ist die Bericht des
Zustellers auf der Rückseite zu finden.

TANÚSÍTVÁNY – CERTIFICATE

Az alulírott hatóságnak van szerencséje az Egyezmény 6. cikkének megfelelően igazolni,
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention

1. hogy az iratot kézbesítették*
that the document has been served*

— the **March 9, 2012** napján.

— at **6600 Szentendre, József Attila u. 11. I/4., Hungary** (kézbesítés helye; helység,
utca, házszám)
(place, street, number)

— az 5. cikkben meghatározott alábbi kézbesítési módok egyike szerint:
in one of the following methods authorised by Article 5:

- a) a törvényes kézbesítési módok egyike szerint (5. cikk első bekezdés a) pont)*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article
5 of the Convention*
- b) az alábbi különleges formában:
— in accordance with the following particular method:
—
- c) a címzettnek történt egyszerű átadás útján, aki azt önként átvette*
— by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily*

A megkeresésben megjelölt iratok az alábbi személy részére kerültek átadásra:
The documents referred to in the request have been delivered to:

— név:
identity of the person: **Ms. Imréné Széles**

— a címzetthez fűződő családi, üzleti vagy egyéb
kapcsolata:
relationship to the addressee (family, business
or other): **family member**

- 2. hogy az iratot az alábbi okból nem kézbesítették:
that the document has not been served, by reason of the
following facts:^{*}

Az Egyezmény 12. cikkének második bekezdésére figyelemmel kérjük a megkereső szervet, hogy a csatolt költségjegyzékben részletezett költségeket fizesse meg vagy téritse meg.*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.*

Mellékletek – Annexes

Kiállítva
Done at
Budapest

Visszaküldött iratok / documents returned:

- Copy of documents served

Adott esetben a kézbesítés megtörténtét igazoló iratok / In
appropriate cases, documents establishing the service:

- Notice of receipt



Aláírás és/vagy bélyegző / Signature and / or
Stamp

Case 3:11-cv-03034-MWB-LTS Document 20 Filed 04/18/12 Page 3 of 15

* a nem kívánt rész törlendő / Delete if inappropriate

Administration des postes de Hongrie

Felvétő posta tölti ki

A remplir par le bureau d'origine,

Felvétő posta - Bureau de dépôt

Külföldi bíróság megjelölése:
RL 6601 002 181 914 2

Felvétel kelte

Date de dépôt

Felvétő posta

Timbre du bureau de poste d'origine

Seal of the post office of origin

Annahmenpostamt

Külföldi bíróság megjelölése:

Indication du tribunal étranger:

Indication of the foreign court:

Bezeichnung des ausländischen Gerichts:

száma:

No: **11-cv-3033-MWB**

Number:

Nummer:

Az irat

La pièce

The document

des Schreibens

mellékletei:

keresetlevél

annexes:

annexes:

Tértivevény külföldi hivatalos irat
belföldi kézbesítéséhez

Avis de réception pour la distribution
intérieure des pièces internationales

Notice of receipt for foreign
document to be delivered inland

Rückschein für die Zustellung
von Auslandsschreiben im Inland



Egyesült Államok Kerületi Bíróság

Iowa állam északi kerülete

A tértivevény visszaküldendő:

SZENTESI VÁROSI BÍRÓSÁG

Szentes, Erzsébet tér 4.

6601 PÉ 40

Pk. 50.031/2012.

Különleges feljegyzések

neve: **Széles Richárd**

Nom:

name:

Name:

címe:

6600 Szentes

adresse:

József Attila

address:

utca 11. I/4.

A kézbesítő aláírása az irat átvétele esetén:

Signature de l'agent en cas de réception:

Signature of the deliverer in case of receipt:

Unterschrift des Zustellers im Fall der

Entgegennahme des Schreibens:

Egyéb esetekben a kézbesítő tájékoztatása
a túloldalon.

Au cas éventuel rapport de l'agent au verso

In other cases please refer to the report
of the deliverer entered overleaf.

In sonstigen Fällen ist die Bericht des
Zustellers auf der Rückseite zu finden.

Az átvétel ideje: **2012. 03. 09**

Date de la réception

Date of receipt

Datum der Entgegennahme:

Az átvevő aláírása: **Széles Richárd**

Signature du destinataire

Signature of the recipient:

Unterschrift der entgegennehmende Person:

A címzetthez fűződő kapcsolata: **Mánya**

Lien avec le destinataire

Relationship to the addressee

Beziehung zum Empfänger:

Az átvevő neve: **SZÉLES IMRE János**

Nom de la personne reprenant la pièce:

Name of the recipient:

Name der entgegennehmenden Person:

Az átvevő lakóhelye: **.....**

Adresse de la personne reprenant la pièce:

Address of the recipient:

Anschrift der entgegennehmenden Person:

(Ha az iratot a címzett helyett más, arra jogosult veszi át, az átvevő nevét, lakóhelyét,
valamint a címzetthez fűződő rokonai vagy egyéb kapcsolatát fel kell tüntetni.)

(Si la pièce est remise à une personne autorisée autre que le destinataire, le nom et l'adresse
de cette personne ainsi que son lien (familial ou autre) avec le destinataire doit être indiqué.)

(If the document was served to an authorised person other than the addressee, the name and
address of the recipient as well as his/her family or other relationship to the addressee has to
be indicated.)

(Wenn das Schriftstück statt vom Empfänger von einer anderen, dazu berechtigten Person
entgegengenommen wird, muss der Name, Anschrift dieser Person, sowie seine/ihre
Verwandtschafts- oder sonstige Beziehung zum Empfänger angegeben werden.)

TANÚSÍTVÁNY – CERTIFICATE

Az alulírott hatóságnak van szerencséje az Egyezmény 6. cikkének megfelelően igazolni,
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention

1. hogy az iratot kézbesítették*
that the document has been served*

— the napján.
March 9, 2012

— at (kézbesítés helye; helység,
6600 Szentes, József Attila u. 11. I/4., Hungary utca, házszám)
(place, street, number)

— az 5. cikkben meghatározott alábbi kézbesítési módok egyike szerint:
in one of the following methods authorised by Article 5:

- a) a törvényes kézbesítési módok egyike szerint (5. cikk első bekezdés a) pont)*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article
5 of the Convention*
- b) az alábbi különleges formában:
— in accordance with the following particular method:
—
- c) a címzettnek történt egyszerű átadás útján, aki azt önként átvette*
— by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily*

A megkeresésben megjelölt iratok az alábbi személy részére kerültek átadásra:
The documents referred to in the request have been delivered to:

— név:
identity of the person: **Ms. Imréne Széles**

— a címzetthez fűződő családi, üzleti vagy egyéb
kapcsolata:
relationship to the addressee (family, business
or other): **family member**

- 2. hogy az iratot az alábbi okból nem kézbesítették*:
that the document has not been served, by reason of the
following facts:*

Az Egyezmény 12. cikkének második bekezdésére figyelemmel kérjük a megkereső szervet, hogy a csatolt költségjegyzékben részletezett költségeket fizesse meg vagy térítse meg.*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.*

Mellékletek – Annexes

Kiállítva
Done at
Budapest

Visszaküldött iratok / documents returned:

- Copy of documents served

Adott esetben a kézbesítés megtörténtét igazoló iratok / In
appropriate cases, documents establishing the service:

- Notice of receipt



Aláírás és vagy belyegző / Signature and / or

Case 3:11-cv-03034-MWB-LTS Document 20 Filed 04/18/12 Page 5 of 15

* a nem kívánt rész törlendő / Delete if inappropriate

Administration des postes de Hongrie

Felvétő posta tölti ki	Tértivevény külföldi hivatalos irat belföldi kézbesítéséhez
A remplir par le bureau d'origine,	Avis de réception pour la distribution intérieure des pièces internationales
Felvétő posta - Bureau de dépôt	Notice of receipt for foreign document to be delivered inland
Küldeményszám: No. RL 6601 002 181 918 4	Rückschein für die Zustellung von Auslandschreiben im Inland
Felvétel kelte	1120308
Date de dépôt	P M S ZENTESI

Felvétő posta

Timbre du bureau de poste d'origine

Seal of the post office of origin

Annahmenpostamt

Külföldi bíróság megjelölése:

Indication du tribunal étranger:

Indication of the foreign court:

Bezeichnung des ausländischen Gerichts:

Egyesült Államok Kerületi Bíróság

Iowa állam északi kerülete

A tértivevény visszaküldendő:

SZENTESI VÁROSI BÍRÓSÁG
Szentes, Erzsébet tér 4.
6601 PÉ 40

4.Pk. 50.030/2012.

Különleges feljegyzések

Az irat La pièce The document des Schreibens	száma: No: 11-cv-3033-MWB neme: idézés genre: polgári perben kind: art: mellékletei: kerestlevél annexes: annexes:	A címzett Le destinataire Addressee der Empfänger	neve: Nom: name: Name: cím: 6600 Szentes adresse: József Attila address: Adresse: utca 11. I/4.
---	--	--	--

Az átvétel ideje:

Date de la réception

Date of receipt:

Datum der Entgegennahme:

Az átvétő aláírása:

Signature du destinataire:

Signature of the recipient:

Unterschrift der entgegennehmende Person:

A címzethet fűződő kapcsolata:

Lien avec le destinataire

Relationship to the addressee

Beziehung zum Empfänger:

Az átvétő neve:

Nom de la personne reprenant la pièce:

Name of the recipient:

Name der entgegennehmenden Person:

Az átvétő lakóhelye:

Adresse de la personne reprenant la pièce:

Address of the recipient:

Anschrift der entgegennehmenden Person:

(Ha az iratot a címzett helyett más, arra jogosult veszi át, az átvétő nevét, lakóhelyét, valamint a címzethet fűződő rokon vagy egyéb kapcsolatát fel kell tüntetni.)

(Si la pièce est remise à une personne autorisée autre que le destinataire, le nom et l'adresse de cette personne ainsi que son lien (familial ou autre) avec le destinataire doit être indiqué.)

(If the document was served to an authorised person other than the addressee, the name and address of the recipient as well as his/her family or other relationship to the addressee has to be indicated.)

(Wenn das Schriftstück statt vom Empfänger von einer anderen, dazu berechtigten Person entgegengenommen wird, muss der Name, Anschrift dieser Person, sowie seine/Ihre Verwandtschafts- oder sonstige Beziehung zum Empfänger angegeben werden.)

A kézbesítő aláírása az írat átvétele esetén:

Signature de l'agent en cas de réception:

Signature of the deliverer in case of receipt:

Unterschrift des Zustellers im Fall der

Entgegennahme des Schreibens:

Egyéb esetekben a kézbesítő tájékoztatása a túloldalon.

Au cas éventuel rapport de l'agent au verso

In other cases please refer to the report

of the deliverer enteré overleaf

In sonstigen Fällen ist die Bericht des Zustellers auf der Rückseite zu finden.

UNITED STATES DISTRICT COURT
for the
Northern District of Iowa

Fraserside IP LLC, and Iowa Limited Liability
Company

Plaintiff

v.

Netvertise Ltd., dba HardXXXTube.com and Richard
Szeles and Laslo Racz

Defendant

)
)
)
)
)
)

Civil Action No. C11-3034 MWB

SUMMONS IN A CIVIL ACTION

To: (*Defendant's name and address*) Netvertising Ltd, dba HardXXX Tube
Richard Szeles
Laslo Racz
Jozsef Attila utca 11 I/4
Szentes, Csongrad 6600
Hungary

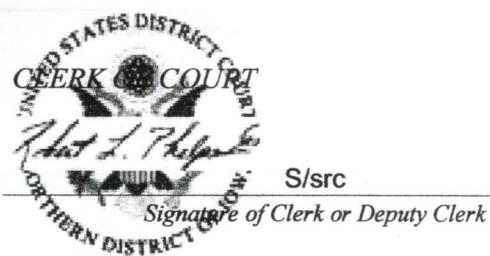
A lawsuit has been filed against you.

Within 21 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) — or 60 days if you are the United States or a United States agency, or an officer or employee of the United States described in Fed. R. Civ. P. 12 (a)(2) or (3) — you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

I declare under penalty of perjury that this information is true.

If you fail to respond, judgment by default will be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

Date: 07/19/2011



S/src

Signature of Clerk or Deputy Clerk

TANÚSÍTVÁNY – CERTIFICATE

Az alulírott hatóságnak van szerencséje az Egyezmény 6. cikkének megfelelően igazolni,
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention

1. hogy az iratot kézbesítették*
that the document has been served*

— the napján.
March 9, 2012

— at (kézbesítés helye; helység,
6600 Szentes, József Attila u. 11. I/4., Hungary utca, házszám)
(place, street, number)

— az 5. cikkben meghatározott alábbi kézbesítési módok egyike szerint:
in one of the following methods authorised by Article 5:

- a) a törvényes kézbesítési módok egyike szerint (5. cikk első bekezdés a) pont)*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article
5 of the Convention*
- b) az alábbi különleges formában:^{*}
— in accordance with the following particular method:^{*}
- c) a címzettnek történt egyszerű átadás útján, aki azt önként átvette^{*}
— by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily^{*}

A megkeresésben megjelölt iratok az alábbi személy részére kerültek átadásra:
The documents referred to in the request have been delivered to:

- név:
identity of the person: **Ms. Imréne Szélés**
- a címzetthez fűződő családi, üzleti vagy egyéb
kapcsolata:
relationship to the addressee (family, business
or other): **authorized representative**
- 2. hogy az iratot az alábbi okból nem kézbesítették:^{*}
that the document has not been served, by reason of the
following facts:^{*}

Az Egyezmény 12. cikkének második bekezdésére figyelemmel kérjük a megkereső szervet, hogy a csatolt költségjegyzékben részletezett költségeket fizesse meg vagy térítse meg.*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.*

Mellékletek – Annexes

Visszaküldött iratok / documents returned:

- Copy of documents served

Kiállítva
Done at
Budapest



Aláírás és/vagy bélyegző / Signature and / or

Case 3:11-cv-03034-MWB-LTS Document 20 Filed 04/18/12 Page 8 of 15

* a nem kívánt rész törlendő / Delete if inappropriate

Administration des postes de Hongrie

Felvétő posta tolti ki
A remplir par le bureau d'origine,

Felvétő posta - Bureau de dépôt

Kódszám: RL 6601 002 181 916 8

Felvétel kelte
Date de dépôt

Felvétő posta

Timbre du bureau de poste d'origine

Seal of the post office of origin

Annahmenpostamt

Külföldi bíróság megjelölése:

Indication du tribunal étranger:

Indication of the foreign court:

Bezeichnung des ausländischen Gerichts:

Tértivevény külföldi hivatalos irat
belföldi kézbesítéséhez

Avis de réception pour la distribution
intérieure des pièces internationales

Notice of receipt for foreign
document to be delivered inland

Rückschein für die Zustellung
von Auslandsbriefen im Inland



Egyesült Államok Kerületi Bíróság

Iowa állam északi kerülete

A tértivevény visszaküldendő:

SZENTESI VÁROSI BÍRÓSÁG
Szentendre, Erzsébet tér 4.
6601 PÉ 40

6.Pk.50.214/2011.

Különleges feljegyzések

száma:

No:

Number:

Nummer:

neme:

genre

kind:

art:

mellekletei:

annexes:

annexes:

C11-3034 MWB

idézés
polgári perben

keresetlevél

A címzett

Le destinataire

Addressee

der Empfänger

neve:

Nom:

name:

Name:

címe:

adresse:

address:

Adresse:

Netvertising Kft.

6600 Szentendre,
József Attila
u. 11. I/4.

Az átvétel ideje: 2012.03.09

Date de la réception:

Date of receipt:

Datum der Entgegennahme:

Az átvevő aláírása: *Székely László*

Signature du destinataire:

Signature of the recipient:

Unterschrift der entgegennehmende Person:

A címzetthez fűződő kapcsolata: *meghatárolva*

Lien avec le destinataire

Relationship to the addressee

Beziehung zum Empfänger:

Az átvevő neve: *SZÉKELY LÁSZLÓ*

Nom de la personne reprenant la pièce:

Name of the recipient:

Name der entgegennehmenden Person:

Az átvevő lakóhelye: *székes megye!*

Adresse de la personne reprenant la pièce:

Address of the recipient:

Anschrift der entgegennehmenden Person:

(Ha az iratot a címzett helyett más, arra jogosult veszi át, az átvevő nevét, lakóhelyét, valamint a címzetthez fűződő rokon vagy egyéb kapcsolatát fel kell tüntetni.)

(Si la pièce est remise à une personne autorisée autre que le destinataire, le nom et l'adresse de cette personne ainsi que son lien (familial ou autre) avec le destinataire doit être indiqué.)

(If the document was served to an authorised person other than the addressee, the name and address of the recipient as well as his/her family or other relationship to the addressee has to be indicated.)

(Wenn das Schriftstück statt vom Empfänger von einer anderen, dazu berechtigten Person entgegengenommen wird, muss der Name, Anschrift dieser Person, sowie seine/ihre Verwandtschafts- oder sonstige Beziehung zum Empfänger angegeben werden.)

A kézbesítő aláírása az irat átvétele esetén:

684210

Signature de l'agent en cas de réception:

Signature of the deliverer in case of receipt:

Unterschrift des Zustellers im Fall der

Entgegennahme des Schreibens:

Egyéb esetekben a kézbesítő tájékoztatása a túloldalon.

Au cas éventuel rapport de l'agent au verso

In other cases please refer to the report

of the deliverer entered overleaf.

In sonstigen Fällen ist die Bericht des
Zustellers auf der Rückseite zu finden.

UNITED STATES DISTRICT COURT
for the
Northern District of Iowa

Fraserside IP LLC, and Iowa Limited Liability
Company

Plaintiff

v.

Netvertise Ltd., dba HardXXXTube.com and Richard
Szeles and Laslo Racz

Defendant

)
)
)
)
)

Civil Action No. C11-3034 MWB

To: (Defendant's name and address) Netvertising Ltd, dba HardXXX Tube
Richard Szeles
Laslo Racz
Jozsef Attila utca 11 I/4
Szentes, Csongrad 6600
Hungary

A lawsuit has been filed against you.

Within 21 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) — or 60 days if you are the United States or a United States agency, or an officer or employee of the United States described in Fed. R. Civ. P. 12 (a)(2) or (3) — you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

I declare under penalty of perjury that this information is true.

If you fail to respond, judgment by default will be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

Date: 07/19/2011



S/src

Signature of Clerk or Deputy Clerk

TANÚSÍTVÁNY – CERTIFICATE

Az alulírott hatóságnak van szerencséje az Egyezmény 6. cikkének megfelelően igazolni,
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention

1. hogy az iratot kézbesítették*
that the document has been served*

— the napján.
March 9, 2012

— at (kézbesítés helye; helység,
6600 Szentes, József Attila u. 11. I/4., Hungary utca, házszám)
(place, street, number)

— az 5. cikkben meghatározott alábbi kézbesítési módok egyike szerint:
in one of the following methods authorised by Article 5:

- a) a törvényes kézbesítési módok egyike szerint (5. cikk első bekezdés a) pont)*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article
5 of the Convention*
- b) az alábbi különleges formában:
— in accordance with the following particular method:
—
- c) a címzettnek történt egyszerű átadás útján, aki azt önként átvette*
— by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily*

A megkeresésben megjelölt iratok az alábbi személy részére kerültek átadásra:
The documents referred to in the request have been delivered to:

- név:
identity of the person: **Ms. Imréne Széles**
- a címzetthez fűződő családi, üzleti vagy egyéb
kapcsolata:
relationship to the addressee (family, business
or other): **family member**
- 2. hogy az iratot az alábbi okból nem kézbesítették:
that the document has not been served, by reason of the
following facts:
—

Az Egyezmény 12. cikkének második bekezdésére figyelemmel kérjük a megkereső szervet, hogy a csatolt költségjegyzékben részletezett költségeket fizesse meg vagy térítse meg.*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.*

Mellékletek – Annexes

Kiállítva
Done at
Budapest

Visszaküldött iratok / documents returned:

- Copy of documents served

Adott esetben a kézbesítés megtörténtét igazoló iratok / In
appropriate cases, documents establishing the service:

- Notice of receipt

Aláírás és/vagy bélyegzés / Signature and / or
stamp

Case 3:11-cv-03034-MWB-LTS Document 20 Filed 04/18/12 Page 11 of 15

* a nem kívánt rész törlendő / Delete if inappropriate

Adr.: des postes de Hongrie
Felvétő tölti ki
A remplir par le bureau d'origine,
Felvétő posta - Bureau de dépôt
RL 6601 002 181 917 1
Felvétel kelte
Date de dépôt

Felvétő posta
Timbre du bureau de poste d'origine
Seal of the post office of origin
Annahmenpostamt

Külföldi bíróság megjelölése:
Indication du tribunal étranger:
Indication of the foreign court:
Bezeichnung des ausländischen Gerichts:

Egyesült Államok Kerületi Bíróság
Iowa állam északi kerülete



A tértivevény visszaküldendő:
SZENTESI VÁROSI BÍRÓSÁG
Szentes, Erzsébet tér 4.....
6601 PÉ 40

6.Pk.50.212/2011.

Különleges feljegyzések

Az irat La pièce The document des Schreibens	száma: No: Number: Nummer: neme: genre kind: art: mellékletei: annexes: annexes:	Cll-3034 MWB idézés polgári perben keresetlevél	A címzett Le destinataire Addressee der Empfänger
---	--	--	--

Rácz László
neve:
Nom:
name:
Name:

cím:
adresse:
address:
Adresse:

6600 Szentes,
József Attila
u. 11. I/4.

Az átvétel ideje:
Date de la réception:
Date of receipt:
Datum der Entgegennahme:

Az átvevő aláírása:
Signature du destinataire:
Signature of the recipient:
Unterschrift der entgegennehmende Person:

A címzethető fűződő kapcsolata:
Lien avec le destinataire
Relationship to the addressee
Beziehung zum Empfänger:

Az átvevő neve:
Nom de la personne reprenant la pièce:
Name of the recipient:
Name der entgegennehmenden Person:

Az átvevő lakóhelye:
Adresse de la personne reprenant la pièce:
Address of the recipient:
Anschrift der entgegennehmenden Person:

(Ha az iratot a címzett helyett más, arra jogosult veszi át, az átvevő nevét, lakóhelyét, valamint a címzethető fűződő rokonai vagy egyéb kapcsolatai fel kell tüntetni.)

(Si la pièce est remise à une personne autorisée autre que le destinataire, le nom et l'adresse de cette personne ainsi que son lien (familial ou autre) avec le destinataire doit être indiqué.)

(If the document was served to an authorised person other than the addressee, the name and address of the recipient as well as his/her family or other relationship to the addressee has to be indicated.)

(Wenn das Schriftstück statt vom Empfänger von einer anderen, dazu berechtigten Person entgegengenommen wird, muss der Name, Anschrift dieser Person, sowie seine/ihre Verwandtschafts- oder sonstige Beziehung zum Empfänger angegeben werden.)

A kézbesítő aláírása az irat átvétele esetén:

Signature de l'agent en cas de réception:
Signature of the deliverer in case of receipt:
Unterschrift des Zustellers im Fall der Entgegennahme des Schreibens:

Egyéb esetekben a kézbesítő tájékoztatása a túloldalon.

Au cas éventuel rapport de l'agent au verso
In other cases please refer to the report
of the deliverer entered overleaf.
In sonstigen Fällen ist die Bericht des Zustellers auf der Rückseite zu finden.

UNITED STATES DISTRICT COURT
for the
Northern District of Iowa

Fraserside IP LLC, and Iowa Limited Liability Company <hr/> <i>Plaintiff</i>)
)
)
)
v. Netvertise Ltd., dba HardXXXTube.com and Richard Szeles and Laslo Racz <hr/> <i>Defendant</i>)
)
)
)

Civil Action No. C11-3034 MWB

SUMMONS IN A CIVIL ACTION

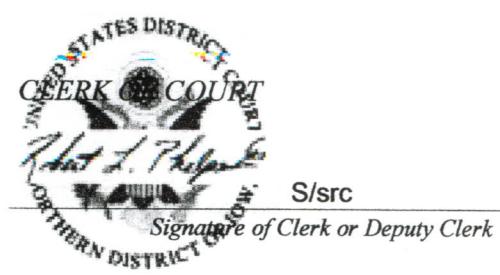
To: *(Defendant's name and address)* Netvertising Ltd, dba HardXXX Tube
 Richard Szeles
 Laslo Racz
 Jozsef Attila utca 11 I/4
 Szentes, Csongrad 6600
 Hungary

A lawsuit has been filed against you.

Within 21 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) — or 60 days if you are the United States or a United States agency, or an officer or employee of the United States described in Fed. R. Civ. P. 12 (a)(2) or (3) — you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

If you fail to respond, judgment by default will be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

Date: 07/19/2011



S/src

TANÚSÍTVÁNY – CERTIFICATE

Az alulírott hatóságnak van szerencséje az Egyezmény 6. cikkének megfelelően igazolni,
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention

1. hogy az iratot kézbesítették*
that the document has been served*

— the napján.
March 9, 2012

— at (kézbesítés helye; helység,
6600 Szentes, József Attila u. 11. I/4., Hungary utca, házszám)
(place, street, number)

— az 5. cikkben meghatározott alábbi kézbesítési módok egyike szerint:
in one of the following methods authorised by Article 5:

- a) a törvényes kézbesítési módok egyike szerint (5. cikk első bekezdés a) pont)*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article
5 of the Convention*
- b) az alábbi különleges formában:
— in accordance with the following particular method:
—
- c) a címzettnek történt egyszerű átadás útján, aki azt önként átvette*
by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily*

A megkeresésben megjelölt iratok az alábbi személy részére kerültek átadásra:
The documents referred to in the request have been delivered to:

- név:
identity of the person: **Ms. Imréne Széles**
- a címzetthez fűződő családi, üzleti vagy egyéb
kapcsolata:
relationship to the addressee (family, business
or other): **family member**
- 2. hogy az iratot az alábbi okból nem kézbesítették.*
that the document has not been served, by reason of the
following facts:*

Az Egyezmény 12. cikkének második bekezdésére figyelemmel kérjük a megkereső szervet, hogy a csatolt költségjegyzékben részletezett költségeket fizesse meg vagy térítse meg.*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.*

Mellékletek – Annexes

Kiállítva
Done at
Budapest

Visszaküldött iratok / documents returned:

- Copy of documents served

Adott esetben a kézbesítés megtörténtét igazoló iratok / In
appropriate cases, documents establishing the service:

- Notice of receipt



Aláírás és/vagy belyegezés / Signature and / or
stamp

Administration des postes de Hongrie

Felvétő posta tölti ki	Tértivevény külföldi hivatalos irat belföldi kézbesítéshez
A remplir par le bureau d'origine,	Avis de réception pour la distribution intérieure des pièces internationales
Felvétő posta - Bureau de dépôt	Notice of receipt for foreign document to be delivered inland
RL 6601 002 181 913 9	Rückschein für die Zustellung von Auslandsseiten im Inland
Felvétel keleté	
Date de dépôt	

Felvétő posta

Timbre du bureau de poste d'origine

Seal of the post office of origin

Annahmenpostamt



A tértivevény visszaküldendő:

SZENTESI VÁROSI BÍRÓSÁG
 Szentes, Erzsébet tér 4.
 6601 PÉ 40

6.Pk.50.213/2011.

Különleges feljegyzések

Külföldi bíróság megjelölése:

Indication du tribunal étranger:

Indication of the foreign court:

Bezeichnung des ausländischen Gerichts:

Egyesült Államok Kerületi Bíróság

Iowa állam északi kerülete

száma: No: Number: Nummer: Az irat La pièce The document des Schreibens	Cll-3034 MWB neme: genre kind: art: idézés polgári perben mellékletei: annexes: annexes:	A címzett Le destinataire Addressee der Empfänger	neve: Nom: name: Name: címe: adresse: address: Adresse:
		Széles Richárd 6600 Szentes, József Attila u. 11. I/4.	

Az átvétel ideje: 2012. 03.09

Date de la réception.

Date of receipt:

Datum der Entgegennahme:

Az átvétő aláírása: *Széles Richárd*

Signature du destinataire:

Signature of the recipient:

Unterschrift der entgegennehmende Person:

A címzetthez fűződő kapcsolata: *mama*

Lien avec le destinataire

Relationship to the addressee

Beziehung zum Empfänger:

Az átvétő neve: *SZÉLES IMRENE'*

Nom de la personne reprenant la pièce:

Name of the recipient:

Name der entgegennehmenden Person:

Az átvétő lakóhelye:

Adresse de la personne reprenant la pièce:

Address of the recipient:

Anschrift der entgegennehmenden Person:

(Ha az iratot a címzett helyett más, arra jogosult veszi át, az átvétő nevét, lakóhelyét, valamint a címzetthez fűződő rokon vagy egyéb kapcsolatát fel kell tüntetni.)

(Si la pièce est remise à une personne autorisée autre que le destinataire, le nom et l'adresse de cette personne ainsi que son lien (familial ou autre) avec le destinataire doit être indiqué.)

(If the document was served to an authorised person other than the addressee, the name and address of the recipient as well as his/her family or other relationship to the addressee has to be indicated.)

(Wenn das Schriftstück statt vom Empfänger von einer anderen, dazu berechtigten Person entgegengenommen wird, muss der Name, Anschrift dieser Person, sowie seine/Ihre Verwandtschafts- oder sonstige Beziehung zum Empfänger angegeben werden.)

A kézbesítő aláírása az írat átvétele esetén:

6872/M

Signature de l'agent en cas de réception:

Signature of the deliverer in case of receipt:

Unterschrift des Zustellers im Fall der

Entgegennahme des Schreibens:

Egyéb esetekben a kézbesítő tájékoztatása a túloldalon.

Au cas éventuel rapport de l'agent au verso

In other cases please refer to the report

of the deliverer entered overleaf.

In sonstigen Fällen ist die Bericht des
Zustellers auf der Rückseite zu finden.